Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Bienne	A
CLUB 2	Givisiez	A

Lieu / Ort Location / Luogo	Mettmoos - Bienne	Date / Datum Date / Data	01.10.2023
Start / Beginn / Début / Inizio: 14:30	End / Ende / Fin / Fine: 16:35	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	RA04
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro	X	Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	432

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	207781	WIDMER Patrick	
Official scorer Marqueur	204145	ROTEN Michaël	
Referee 1 Arbitre 1	9030	DAMBROSIO Sascha	
Referee 2 Arbitre 2	20762	WILLEMIN Gabriel	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	1
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	1
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	2
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
2	4

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Givisiez**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Bienne

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
11	C	VINALS Joé				204285
TS	A	VOIROL Damien				2189
88	G	HAMEL Quentin	X	X	X	209246
29	G	VIONNET Nicolas				214362
76		ORIENTAL Kellian				212200
92		GURTNER Jérémy				202802
98		PONTI Gaël				99000
90		HEIMBERG Marius				207466
20		GURTNER Nicolas				202477
44		SCHNEEBERGER Christoph				2180
10		WIDMER Marc				204212
24		CHAVANNE François				207275
59		BEGLIERI Theo				209245
63		KOLLROS Léonard				204284
91		HIRT Dominic				206013
25		RÜFLI Fabian				99154
8		ZWAHLEN Michel				204452
16		ESTOPPEY Cyril				99219
COACH		BOILLAT Julien			Signature	203232

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
11:07	92	8	1				
24:35	TS	8	2				

TOTAL: 2 — TIME OUT: X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
08:52	24	2	10:52	B1
12:09	92	2	14:09	G1
29:31	11	2	31:21	V1
32:34	91	2	34:34	D
35:17	63	2	37:17	B2

TOTAL: 10 min

2 Givisiez

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
2	C	MOREL Pierrick				209191
TS	A	SCHORNOZ Kellian				213119
33	G	AEBISCHER Samuel	X	X	X	211309
29	G	REGLI Neil				211192
12		BORNE Samuel				207343
97		BERTSCHY Florian				209198
68		PAGE Lionel				204484
95		BAERISWYL Alexandre				4026
70		MOREL Loïc				206265
13		ROTZETTER Gilles				270004
3		PECLARD Hugo				222264
20		SUTER Elliot				270005
10		FLEURY Jérôme				201381
11		SPICHER Jérémie				201378
71		CHASSOT Yannik				206268
7		SAPIN Maxime				213134
88		MENETREY Alain				202613
COACH		RIGOLET Laurent			Signature	2202

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
12:21	95	TS	1				
31:21	2	12	2				
49:51	TS	71	3				
59:46	TS		4				

TOTAL: 4 — TIME OUT: X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
02:39	70	2	04:39	B1
08:52	7	2	10:52	A
08:52	11	2	10:52	B1
12:09	88	2	14:09	D
24:35	20	2	24:35	I
31:38	70	2	33:38	A

TOTAL: 12 min